



Don Director  
de la Biblioteca Nacional  
Montevideo

PORTE PAGO

# LA VERDAD

DIRECTOR y ADMINISTRADOR  
**Alfredo Zino**

Organo defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 2 Número 161

**APARECE**  
**Los Miércoles y Sábados**  
**Dirección y Administración**  
CALLE 25 DE MAYO N.º 44  
**Subscripción mensual**  
Por mes \$ 0.70  
" Semestre " 4.00  
" Año " 7.30  
Número suelto " 0.05  
Id atrasado " 0.10

**Ricard E. Paltar**  
**Abogado**  
ESTANCIA—San José 69  
Montevideo.

**Banco de la República**  
**O. de Uruguay**  
**Sucursal de Río Negro**  
Desde esta fecha, hasta nuevo aviso  
agirá en sus oficinas, el siguiente:  
**HORARIO**  
de 8 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.  
Fray-Bento, Octubre 15 de 1911.  
**LA GERENCIA**

**Dr. Norberto Barbot**  
**MÉDICO CIRUJANO**

**CONSULTAS:** de 4 a 5 menos los festivos.  
**Calle 18 de Julio**  
**Ángel M. Curvo**  
**MÉDICO CIRUJANO**  
**Horas de consulta de 4 a 5 p. m.**  
**menos los festivos**  
**CALLE BRASIL NUMERO 5**

**Franisco Rios Silva**  
**ESCRIBANO PUBLICO**

Se ocupa preferentemente de arrendamientos y estudios de terrenos en general.  
**HOTEL SAN MARTI** FRAY-BENTOS  
FRAY BENTOS, Febrero 7 de 1912

## El gran puerto

Según se desprende del suelto publicado por el "Diario" ecologista montevideo, la construcción de un gran puerto en nuestra ciudad, es una resolución por el Gobierno, que ha sido acordada con la gratísima y pronta inmediata iniciación de obra, que vendrá a dotar al Río Uruguay obsequio en su parte más importante para ello, del gran puerto que será indudablemente la base del movimiento y navegación de gran río.

El Presidente de la Nación al elegir a Fray Bentos como punto donde se construyese dicho puerto, ha procedido con verdadero buen sentido, y con el debido previsoramente la necesidad de una gran zona con una gran parte de Río Negro, que, rica, productiva y próspera, con líneas férreas que la cruzan en todas las direcciones, sentía solo la falta de un

gran puerto donde en todo momento pudieran llegar sus productos hasta las mismas bodegas de los trasatlánticos sin dificultades y con la prontitud y baratura requerida.

A Fray Bentos nadie, que conozca las ciudades ribereñas de nuestro río, discurrirá con buena fe sus excepcionales condiciones.—Situada, en una altura que la pone a cubierto del peligro de las grandes crecientes, y destaca gallarda entre dos hermosas ensenadas que por sus formas y la tranquilidad de sus aguas, libre de las fuertes corrientes, son por sí mismas dos puertos naturales indiscutiblemente los mejores del Río Uruguay.

Es superior a Paysandú por que esta libre de pasos poco profundos, y por que la anchura del canal en su frente, permite maniobrar con amplia libertad a cientos de grandes buques, lo que no puede hacerse en el puerto de aquella ciudad por que el río se estrecha de modo que un velero que tenga la necesidad de moverse con el solo auxilio de su velamen debe guardar las mayores precauciones y tener en su frente de comando a un marino práctico de verdadera experiencia.

Es superior a Paysandú en las bajas mareas, porque en cualquier momento del día o de la noche llegan sin dificultad vapores de muchos miles de toneladas sin que para ello importen sus veinte y tantos pies de calado, y es aun más superior en las grandes crecientes porque la subida de las aguas que en varios meses del año mantienen en gran altura el nivel del río, no lo perjudican con inundaciones como sucede con el puerto de aquella ciudad que queda cubierto por ellas tanto como dura el alto nivel, obligando a los buques a efectuar sus operaciones valiéndose de embarcaciones menores con el consiguiente peligro de avería y aumento de gastos.

Por estas razones que no tenemos ver destruidas, y despojándonos de la parcialidad del interesado, aplaudimos la decisión del Presidente señor Batlle y Ordoñez, que dará al norte de la República la obra que complementa las ejentadas y q'es tal vez la mas necesaria.

## Italia

### La Nueva Estadística de los Bancos Populares Italianos

La Dirección General del Crédito y de la Previsión del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio, acaba de publicar la estadística de los bancos populares italianos del decenio 1899-1908.

La obra, que va precedida de un notable prólogo de Luigi Luzzati, se compone de dos tomos: el primero, de unas 800 páginas, contiene los datos estadísticos, el segundo, que es un apéndice del primero, comprende 68 monografías históricas sobre los bancos populares.

El "Boletín de las Instituciones Económicas y Sociales" del Instituto Internacional de Agricultura del mes de Octubre, contiene un estudio de tan importante publicación del que sacamos los datos siguientes:

Examinando ante todo la estadística, senota, en el curso de pocos años un considerable aumento en el número de bancos, de socios y de acciones, así como en el patrimonio y depósito.

En efecto, los bancos populares, de 50 que eran en 1870 llegaron a 736 en 1908 ó sea un banco popular por

cada 46.562 habitantes.

La citada publicación da la estadística de 690 bancos de los 736 que existen.

Los socios de los 660 que figuran en la estadística ascendían en 31 de Diciembre de 1908 a 501.022 con un medio de 726 socios por cada banco mientras que en 1898 los 594 institutos existentes contenían "380,345 socios. La mayor parte de los socios procede de las clases más modestas: en efecto, el 23 por ciento de los socios está representado por pequeños industriales y comerciantes, el 22 por pequeños agricultores, el 17 por empleados y profesionistas.

La proporción de los socios de las otras categorías es muy inferior: los grandes agricultores el 6 %, los campesinos jornaleros 5 %, los grandes industriales y comerciantes 3 %, etc.

La mayor parte de los socios presta acciones de pequeño valor, que oscilan entre 5 y 50 liras: estas ascendían en conjunto, en 31 de Diciembre 1908, a 2.750.017 (en 1898, a 1.832.286) poseyendo por lo general, cada socio, 5 acciones y contribuyendo como término medio, a la formación del capital y del fondo de reserva con unas 300 liras.

Mucho más interesantes son los datos relativos al patrimonio y a los depósitos, que constituyen los principales medios de acción de los bancos populares; el patrimonio, que en 1870 se aproximaba a los 15 millones, llegó en 1898 los 104 millones, alcanzando a fines de 1908 los 155 millones, con un importe medio, por banco, de 226 mil 835 liras 454 por ciento.

Este patrimonio está formado por más de 98 millones de capital entregado y por 57 millones de los fondos de reserva; la relación entre estos y el capital entregado, que es uno de los índices más seguros de la fuerza económica de los institutos, alcanza el término medio en todo el Reino del 58.34 por ciento, superada por la Emilia que alcanza la proporción del 88.80 %, por la Umbria con el 75.76 %, por la Lombardia y otras regiones.

La acumulación de las reservas, cuidado constante de los bancos populares italianos, tiende a igualar el importe del capital entregado.

Las reservas tienen efectivamente una importancia tanto como fondo de garantía de las operaciones, sea como base de los depósitos. Estos a fines 1908 se acercaban al billón, cifra verdaderamente elevada. En los 10 años se han triplicado casi. Pues en 1898, ascendían a 377 millones. Estos depósitos dan por término medio del 3 al 4 o/o de interés.

Los bancos emplean estos capitales en operaciones de crédito, consistentes en empréstitos, descuentos, cuentas corrientes anticipos y transportes. Ofrecen particular interés las subvenciones cambiarias y los descuentos, cuyo importe total en 31 de Diciembre de 1908 era de unos 600 millones. El movimiento total de las subvenciones cambiarias y de los descuentos durante todo el año fué de casi "un billón y 690 millones" mientras que en 1898 no pasaba de 824 millones.

Casi medio billón de dicha cantidad fué distribuida en 1908 entre los agricultores que, por el número é importancia de los operacoe cambiarias, figuran a continuación de los comerciantes y antes de los industriales.

Los bancos mayores suelen también hacer el descuento de las cartenas de otros bancos populares menores y de las cajas rurales; en 1908 des contaron efectos por una cantidad de puntos.

127 millones, contra 94 millones en

1908.

Las operaciones de cuenta corriente, que satisfacen las necesidades de crédito de determinadas clases de comerciantes industriales y agricultores, fueron realizadas, en 1908, por 399 bancos populares y por un total de más de 193 millones con un término medio de medio millón por banco contra 50 millones de 1899.

Los anticipos sobre productos y transportes presentan también elevadas cantidades; en efecto los primeros ascendieron a 23 millones al terminar el año y los segundos a 79 millones.

La tasa de interés que los bancos populares cobran en los préstamos oscila entre el 4 y 6 o/o. Pero en algunas operaciones adoptan una tasa inferior al 4 o/o: ha habido bancos que han practicado la tasa del 7 y 8 o/o.

La mayor parte del capital que los bancos no emplean en préstamos lo invierten en títulos emitidos ó garantizados por el Estado, con objeto de asegurar en breve plazo a la vista. El importe de estos títulos, que poseen más de 467 institutos, era de 220 millones en 31 Diciembre 1900, con un término medio de casi medio millón por banco.

Muy interesante es la acción integrante de los bancos populares respecto a las instituciones cooperativas de previsión y de utilidad pública. Según las investigaciones hechas, resulta que en 1908 cerca de 200 bancos populares auxiliaron a más de 400 cooperativas, especialmente agrarias, en la formación del capital, por un valor de más de medio millón; siendo destinadas casi 300,000 liras a la constitución de la previsión.

Pero los bancos populares tienden sobre todo a promover el desarrollo de las instituciones cooperativas y de previsión mediante concesiones de préstamos en condiciones casi gratuitas, en efecto en 1908 más de 170 bancos populares estaban en relaciones de crédito con unas 500 cooperativas por valor de 40 millones entre préstamos y fianzas.

Observando el camino que han recorrido los bancos populares pueden estar orgullosos del adelanto que han realizado.

## La avaricia mata

### Un padre y una hija, ricos mueren de hambre

#### HISTORIA REPUGNANTE

Recientemente han muerto en Berlín el señor Rademacher y su hija joven que apenas contaba veinte años. Lo verdaderamente extraño de estas muertes es que el señor Rademacher, que hasta hace algunos años había sido rector de uno de los Institutos de Alemania, y su bella hija han muerto de hambre.

El viejo rector y su hija vivían aparentemente sufriendo una extrema pobreza. Todos los vecinos conocían la triste situación de los infelices; y gracias a la discreta caridad de algunas buenas vecinas podían ir sosteniendo su miserable existencia.

Su principal alimento consistía en pedazos de pan duro, que abundaban echándolos en una vasija que contenía caldo de coles.

Sus vestidos movían a compasión especialmente la muchacha inspiraba verdadera pena, pues su belleza parecía marchitarse por la vida de privaciones que sufría, sin que esa vanidad de los jóvenes pudiera en ella manifestarse, teniendo que esquivar en muchas ocasiones las miradas de los vecinos, para no sentir la ver-

güenza de mostrarse entre andrajos. Después de conducidos al cementerio los cuerpos del padre y la hija un escribano se dispuso a hacer el inventario de los muebles de la habitación que estos desdichados ocuparon en vida.

Dejado de una miserable cama fueron hallados algunos objetos, entre ellos una caja de cigarrillos que contenía valores del estado, en una cantidad cuyo importe elevaba a 355,000 marcos. En una pequeña caja de colillas, ya vacía se encontraron mil doscientos marcos en billetes del Banco, ocultos entre innumerables dobles de periódicos.

La sorpresa de los vecinos fué enorme.

—Los Rademacher eran ricos!

—¿Quiénes lo creyeron?

—Y un solo sentimiento de piedad invadía los corazones:

—¡Pobre muchacha!

Pero aún quedaba algo más que ver a los asombrados testigos del inventario:

Al abrirse el testamento del ex-rector se leyó en una cláusula que causó frío y estupefacción a los oyentes: El testador legaba toda su fortuna a dos Sociedades protectora de animales domiciliadas en Berlín y Breslau.

La indignación de las buenas gentes vecinas de los Rademacher subió.

—Un hombre que deja morir de hambre a su hija para proteger a los animales!—decía uno.

—Que crueldad! añadia otro.

—Matar de hambre a una joven tan hermosa pensaba un estudiante que había contemplado una de una vez la belleza de la hija del ex-director.

Ni uno de los que supieron la noticia del hallazgo de la fortuna, dejaron de dedicar a la memoria del señor Rademacher frases, en verdad, poco piadosas.

## ANECDOTA

Don Braulidio Giménez era uno de los mas ricos estancieros de Santiago del Estero.

Prestigioso cuñadillo, paraba rodeo según decía, a quinientos tóbas suma respetable de elementos electorales, tanto aquí como a Atamisque, sedes si mal no recordamos, de este ilustre compatriota.

Su fortuna, su rectitud y más que todo su habilidad para ganar elecciones, le valieron ser nombrado juez de paz.

Aconteció que una vez, y de esto hablan algunos lustros, una peste muy se desarrolló entre los vecinos de Atamisque.

Consultado el caso con un licenciado en medicina que era a la vez boticario, partero y dentista, opinó que la fuente del mal residía en las aguas contaminadas de una represa en que se proveían los pobladores.

Estudió el caso don Braulidio y después de honda meditación, hizo publicar el siguiente bando:

"Y visto: que en la represa deben estar los irracionales como ser vacas, caballos, burros y demas; que los cristianos hombres y mujeres, también toman agua y hasta se bañan igual que los irracionales, que esto ocasiona peste, lombrices y otras enfermedades de larga data, yo el juez de paz y alcalde de Atamisque ordeno y mando con mi pluma y letra que se divida la represa en dos partes: una para los irracionales y otra para los cristianos; y a fin de que no se junten allí ni se mezclen las aguas, la division se hará con alambre de dos hilos y con pautas.



## Junta De A. Militar

### Llamado a Licitacion

Se llama a licitacion pública para la provision al Regimiento de Caballería N.º 9, de carne, verdura, pan, galleta, artículos de almacén, café, alfalfa, maíz, harina de maíz, fideos, arroz, pasto, carbón, leña, y demás que se determinan en el "Pliego de condiciones" respectivo.

Las propuestas, que serán formuladas en un sellado de \$ 0.25, se recibirán hasta las tres de la tarde del día 15 del corriente, en cuyo día y hora y en presencia de los interesados que concurran al acto, serán abiertas en la Delegación, y labrada el acta respectiva, se elevarán a la H. Junta de Administracion Militar para la resolucion que corresponda.

El Pliego de Condiciones se encuentra a disposicion de los interesados en esta delegacion, calle Montevideo entre Brasil y Salto, todos los dias hábiles de 2 a 7 p. m. Los proponentes podrán hacer sus propuestas por uno solo de los artículos estipulados o por los que fueran de su conveniencia.

FRANCISCO S. BRUNO.  
Delegado de Administracion  
F. 61 m.

### Cebadas negras para tierras de secano

Según una nota presentada por el doctor Trabut a la Sociedad Nacional de Agricultura de Francia, se han ensayado con pleno éxito en Argelia dos variedades de cebada negra que, al parecer, están llamadas a prestar grandes servicios a la agricultura de secano de los países secos y regiones esteparias.

Una de dichas variedades, conocida por el nombre de "cebada de Australia", se cultiva mucho en el Cáucaso, Abisinia, California y Australia, y ha producido grandes cosechas en Africa aun durante los años más secos. En su principio, los animales no aceptan esta cebada, pero terminan por comerla perfectamente.

La otra variedad de cebada negra, llamada "Hordeum leiophyllum", es muy precoz y aun más resistente a la sequía que la de Australia.

El doctor Trabut cree que ambas variedades permitirán aprovechar para cultivo de dicho cereal ciertas planicies de zonas esteparias hasta hoy consideradas como impropias para dar suerte de cultivos.

Sería, por tanto, muy interesante hacer algunos ensayos con las cebadas de la referencia, en nuestros campérrimos secanos.

### Los murciélagos destruyentes de los mosquitos

Acaba de establecerse en San Antonio (Estado de Tejas) una granja de murciélagos productores de guano. Al levantar esta construcción se han tenido dos objetos en vista. El primero es la procreación del murciélago negro común en cantidad suficiente para que pueda librar enteramente de mosquitos, su habitual alimento, el área circundante. Esto implicará además la propagación de la malaria en toda la región.

El segundo objeto es la venta de la gran cantidad de guano que producen estos animales en una escala semejante a la excavadora de las grandes cuevas que existen en otros distritos. Esta construcción está hecha, iniciando en lo posible los naturales hábitos de los murciélagos, siendo su principal semejanza la de la más completa oscuridad.

El edificio tiene 30 pies de alto, 20 pies cuadrados en su base y quince en su cúspide y está colocado sobre pilares de diez pies de elevación.

Estos pilares están provistos de sombreros de metal como protección

contra las ratas. En uno de los lados hay una sección dispuesta en celosías para que los murciélagos puedan entrar sin que la luz penetre en el interior del edificio.

Allí se han colocado perchas donde estos animales puedan dormir durante el día. Siendo el murciélago un animal pequeño, la capacidad de la construcción es de dos millones más o menos, número suficiente para conservar una extensa área libre de mosquitos y para producir una buena cantidad de guano al propietario.

### Instrucción

#### Primaria

La Dirección General de Instrucción Primaria, ha dirigido a las Inspecciones Departamentales la siguiente circular:

Circular N.º 69—Montevideo, Diciembre 14 de 1911.—Señor Inspector Departamental de Escuelas de... La D. G. ha resuelto de acuerdo con una disposición del Ministerio de I. Pública, que los maestros de las escuelas públicas rurales de la República, se expidan en los informes que las municipalidades les soliciten, con motivo de las gestiones sobre supresión o modificaciones de caminos públicos a fin de obtener un nuevo elemento ilustrativo sobre la conveniencia pública de los petitorios de los particulares hechos en tal sentido. Salúdale a Vd. atte.—ABEL J. PEREZ—PEDRO BUSTAMANTE, S. Gral.

### Adios de naufragos

En las costas de Burdeos se ha encontrado una botella conteniendo algunos escritos de los naufragos del buque "Rafael" del puerto de Montevideo, que se estrelló contra los peñascos de la costa salvaje, en la desembocadura del Girona.

He aquí estos adioses póstumos escritos en plena tempestad:

"A la persona que encuentre este papel que lo entregue a las autoridades de marítimas de Bilbao, con el encargo de que estas entreguen a nuestras familias el último adios. Sobre el vapor "Rafael" naufragado a la altura de Burdeos—Alfredo Idierro, primer oficial; Alfredo Gonzalez segundo oficial; Diego Devicta segundo oficial; Pedro Lopez, mayordomo; Geo Faing, aprendiz—P. S.—Morrison en pleno conocimiento. La causa de nuestra muerte es la rotura de la cadena del gobernalle. Un último adios a mi familia.—El Capitán."

"A mi querida madre, a mis hermanos y a los demás miembros de mi familia, digo adios para siempre, en este naufragio, a la altura de Burdeos—Pedro Lopez."

"Adios a mis queridos padres; vuestro hijo os deja por una tormenta que se ha tragado nuestra embarcación. Vuestro hijo que os ama de corazón—Geo Faing."

"Adios a mi madre. En la hora de mi muerte yo les pido perdón. Adios hermanos, no lloren por mí.—Sara."

"Adios a mi madre. Hemos naufragado a la vista de Burdeos, sin poder ver a los seres más queridos.—Alfredo Percecion."

### A sus puestos

Han partido para sus respectivas secciones después de permanecer en esta ciudad varios días, los comisarios don Angel Gallardo y don Pedro Leguina.

Los comisarios referidos vinieron a Fray Bentos a recibir ordenes y para conducir a sus secciones el presupuesto del personal subalterno.

### Aumento de sueldos

La Comisión de Presupuesto de la Honorable Cámara de Representantes, aconseja el aumento del sueldo al personal subalterno de las Policías

de Campaña y a los Guardas de 4.º clase de toda la República, aumento que vendrá a ser efectivo cuando entre a regir el nuevo Presupuesto de Gastos.

El aumento a los Guardas fué en la oportunidad propuesta a la deliberación de sus colegas que lo estudiaban, por nuestros Diputados Sres. Doctor Ricardo Espalter y don Jaime Herrera.

### CONVIENE

A nuestros comerciantes llamamos la atención, aunque estamos seguros que ya verán el correspondiente aviso que luce en esta misma página por el que el Delegado de la Junta de Guerra llama a licitación para proveer de artículos al Regimiento de Caballería N.º 9.

Como se trata de una unidad de personal numeroso y por lo tanto su consumo debe de estar en relación con el número de plazas, es evidente que nuestros comerciantes encontrarán en la licitación del Delegado de la Junta de Guerra ocasión para proponer la venta de sus artículos en cantidad no realizada hasta ahora.

### Nota simpática

Satisfacción grande para La Verdad es cuando en sus columnas puede publicar la cronica de una fiesta como la que presenciámos anoche en nuestro Teatro. Lamentamos no haberla habido más pública para que presenciara la corrección, o más bien dicho la sociabilidad de más de doscientos hombres de tropa que seguían con interés el desarrollo de las obras perfectamente interpretadas por los artistas que con tanta discreción traían a nuestro "Oxilia".

Preguntáremos a aquellos puritanos que al saber la noticia del traslado del Regimiento 9.º a nuestra ciudad, nos decían, ya verán lo que es bueno? son unos grandes bochincheros; día a día tendrán choques con la policía, en fin; son inimaginables. Cuántos metamorfosis; al hacer el viaje desde Mercedes hasta esta ciudad, se han educado. ¿O es que el argumento de los comentaristas callejeros era como un castillo de naipes que tan sólo con el aliento caen?

"Suponemos estén corridos". Quien presencié la fiesta de anteañoche puede estar convencido de lo que esta unidad militar, honra de nuestro Ejército Nacional, y podemos gritar como Heraldos, no es cierto lo que nos decían—El Regimiento 9.º es el reflejo de su Jefe el coronel Gallarza; en cada soldado no se encuentra más que corrección y respeto.

Felicitamos al digno Jefe por la feliz idea de llevar al Teatro a su Regimiento, paso este muy adelantado hacia la completa educación del soldado, y refinamiento de sus gustos.

Si en todos los cuerpos de nuestro Ejército viéramos iniciativas como ésta, notaríamos con mas frecuencia mas soldados en paseos y Teatros; que en despachos de bebidas donde su poca cultura los inclina al vicio.

### Solicitud del comercio

En estos dias será enviada al Ministerio respectivo, una bien fundada solicitud de nuestro comercio para la cual hace llegar a conocimiento del Gobierno los trastornos que le producen la construcción de la nueva aduana en la parte donde aconseja con un extenso informe al Ingeniero Regional señor Sorenda.

La solicitud que nos referimos lleva al pie la firma de la totalidad de los comerciantes, despachantes de aduana, y muchos hacendados que están radicados en esta ciudad los que

llevan su pedido al Gobierno, no sólo en defensa de las conveniencias del pueblo, sino en la de los intereses del propio Estado que como lo prueban en su exposición, las sumas a invertir se en las obras, ejecutadas en la parte que aconseja el señor Sorenda, serían poco menos que invertidas inutilmente.

A nosotros que ya dimos la voz de alerta en este asunto, nos place que el comercio en su totalidad se halla pronunciando al respecto, coincidiendo su pensamiento, con las ideas nuestras hechas publicas en nuestras columnas.

### Ambiente Social

#### INTIMA

Un día mis amigos me dijeron: —Nos hablo mal de tí! Y orgullosas mis ansias respondieron: —Es que aun pienso en mí.

Un día me dijeron con tristeza: —Jura que te olvidé! Y pensé bendiciendo con firmeza: —Lo mismo pienso yo!

Me dijeron después: Oye si, sociólogo Tu nombre pronunciar Y respondí con lágrimas de fuego: —Ya me empieza a olvidar!

Me dijeron después con alegría: —Bien de tí nos hablo! Y pensé con angustia de agonía: —Ahora si, ya me olvidé!

CARLOS ROXIO.

#### Viajeros—

Prosedente de los establecimientos de campo de sus hijos Ernesto y José donde permaneció varios dias, ha llegado con el tren local el señor Miguel P. Ugarte.

Con el mismo tren y con el fin de recibir ordenes de sus superiores tambien ha llegado el capitán Hipólito Rodríguez.

De la capital donde fué en una comision policial, el señor Juan Romero.

Con motivo de pasar las vacaciones en el seno de su familia llegó hace varios dias el joven estudiante Arnoldo Monfort.

Para la 6.ª sección el señor Angel Gallardo comisario de la misma.

Para Algorta el comisario señor Pedro Leguina.

Después de una corta permanencia entre nosotros; se ausentó para la 3.ª sección donde ejerce sus funciones de comisario, el señor Alejandro Cócara.

En el "Hotel Fray Bentos" se hospedó el señor Vicente Krop, don Martin Duchagon socio de la casa importadora Rein y Ca. y el señor Regino Causillas de la casa Robert y C.ª de Montevideo.

En el mismo hotel se hospedaron varios dias los jóvenes esposos Manuel Britos y su señora, Elena O. de Britos los que viajan por via de placer ausentandose para la ciudad de Concordia.

De campaña el hacendado don Gualberto Silveira Suhary.

Con prosedencia de Buenos Aires llegó esta mañana en el vapor "Londres" el señor Eduardo Morgan y familia, partiendo en seguida para su establecimiento de campo "La Margarita".

De Nuevo Berlin el hacendo don Domingo Origer.

Para Concordia siguió viaje don Edmundo Nebel.

#### Enfermos.

Encuéntrase enfermo de cuidado el antiguo vecino señor N. Garazzo. le presta asistencia el doctor Angel M. Cuervo.

#### Necrológicas

El Sábado dejó de existir el antiguo y apreciado vecino Francisco Elchevarría que desde muchos años formaba parte del personal obrero de la fábrica Liebig donde por sus condiciones honestas

y laboriosas había adquirido no sólo la simpatía de sus superiores, sino el aprecio de los compañeros y el concepto que sólo se obtiene con buenas cualidades.

Al sepelio del anciano concurrieron numerosas personas amigas y compañeros de trabajo.

Después de sufrir por largo tiempo una cruel enfermedad, falleció la señora Josefa N. de Odriozola, estimada señora que por sus bondades era sumamente apreciada.

Aun cuando su fin era esperado dado la clase de dolencia que minaba su organismo, su muerte es elocuentemente sentida por sus muchas relaciones.

### Teatrales

Para el sábado, la compañía que actúa en nuestro "Oxilia" tiene preparada una función con obras de verdadero valor artistico y que serán del agrado del público inteligente.

En otro lugar hacemos una ligera cronica de la función dada ante anoche con la presencia del personal de tropa del Regimiento 9.º y cuyo éxito ha merecido favorables comentarios.

Deseamos un lleno para nuestro pequeño Teatro.

### Tomando vistas

En la lancha "Fray Bentos" de nuestra aduana, salió acompañado por el Oficial de Bahía señor Cuervo, el conocido fotógrafo don Carlos Cellerio, quien va con la misión de tomar las fotografías de todos los Resguardos de la costa de nuestra jurisdicción.

Este cometido del fotógrafo señor Cellerio, responde a una resolución de la Dirección de Aduana comunicada por nota a nuestra Receptoría por la cual exige las vistas de todos los destacamentos a fin de darse cuenta con facilidad de su estado.

Las vistas del Resguardo de Liebig's y Yaguareté, ya han sido tomadas por el mismo fotógrafo.

### La banda en la plaza

El domingo de noche concurrió a dar la anunciada retreta en la plaza Constitución, la banda del 9.º congregateándose con tal motivo un enorme gentío en aquel paraje, que como ya lo hemos dicho, se ha constituido en un verdadero paseo de moda.

Por haber recibido tarde el programa, en nuestro número anterior no pudimos publicarlo.

### Administración Departamental de Rentas

#### AVISO

Se hace saber a los señores contribuyentes al impuesto inmobiliario que el primer plazo para ese pago, en este año, corre desde el 15 de este mes al 15 de Marzo próximo, y el segundo desde el 16 del mismo hasta el 30 venidero.

A. PACHAROTTI  
Administrador.  
Enero 15

### Administración Dtal. de Rentas

#### AVISO

Se hace saber a los señores contribuyentes al impuesto de Patentes de Giro, que el pago por el corriente año, debe hacerse desde esta fecha hasta el día 20 de Febrero próximo: Fray Bentos Enero 20 1912.

A. PACHAROTTI  
Administrador.

E. 20 Im.



# FARMACIA DEL PUEBLO

## - DE -

### Felipe Mendizabal

Entregando por varlo de 5 pesos en bolets de la caja registradora de esta Farmacia se puede elegir uno de los articulos indicados:  
UNA LIBRA CHOCOLATE, 1 REUTER, 1 FRASCO TRICOFEROBARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 UNA  
POLVOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNE.

Calle Trinta y Tres entre Florida y 18 de Julio

Magado Letrado  
Departamental  
PERTURA DE SUCESION

Por disposición del señor Juez Le-  
Dptal. Dr. don Eugenio Perez  
poroso, se hace saber al público,  
ha sido declarada abierta la su-  
de Doña Brigida PORTELA DE  
ALEZ citándose á todos los que  
sideren con derecho á la heren-  
ciada para que se presenten an-  
te Juzgado, dentro del termino  
sta dias con los justificativos  
ajo apereamiento de lo que  
erfacer por derecho.  
ay Bentos, Febrero 3 de 1912.  
J. L. Duranona y Vidal  
Eba. Pco.

F. 3 p. 1 m.

Magado Letrado Dptal  
Emplazamiento

mandato del Señor Juez Llo-  
Dr. don Eugenio Perez Gorgo  
recido en el expediente inica  
el Sr. Agente Fiscal del Dpto.  
la menor desamparada Rita  
es, se cita, llama y emplaza al  
si faltare éste á la madre de  
menor, para que dentro del tér-  
de noventa dias, á contar des-  
primera publicación de este avi-  
parezcan á deducir los dere-  
herentes á la patria potestad,  
apereamiento de pracer al  
amiento de tutor dativo de  
do con lo dispuesto por los art.  
de la Ley de 24 de Febrero  
cienta y 307 del Código de Pro-  
ento Civil.

ay Bentos, Dibre 20 de 1911.  
José Duranona y Vidal  
E. P.

cos para el año 1912

lino Costa  
Retamar  
A. Vidart.  
Veirano  
enzo P. Lebratto.  
ardo Oris  
el Sica  
Francisco Lasserre  
ay Bentos Diciembre 19 1911.  
José DURANONA VIDAL.

WHISKY

ing "George IV"  
asa exquisito, el mejor del  
ado.  
Unicos consesionarios—  
A. LOPEZ Y C.  
por 3 m.

Pintores

dro Monaco  
y Andres Mañay  
en toda clase de trabajos  
ente al ramo—precios mō

"HOTEL SANMARTI"

OTO!

estado y  
apuso á la calle Du-  
ano. 6 de 5 a 7 p. m.

Sastreria de  
Astarita

¡GRAN LIQUIDACION! De to-  
da la mercaderia de verano

TRAJES... de brines, blusas,  
sacos de grano de oro, bombachas de brines,  
piquet, grano oro.

TRAJES... para niños desa-  
co pantones lar-  
gos y cortos CASACONES,  
BLUSAS A LA  
INGLESA TODO SE LIQUI-  
Da CON EL 20 O/O DE rebaja.  
Frente á la Cahocha, Brasil n. 80

Suscursal del Banco de la R. O. de Uruguay  
CAJA DE HORRO & SECCION ALCANCIAS

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo gé-  
nero de operaciones bajo el título de  
Caja de Ahorros Seccion AlcanCIAS  
como medio de fomentar la previsora costumbre del ahorro en todo el  
pais, y especialmente entre los elementos populares

#### EXPLICACIONES

Dopocite Vd. DOS PESOS en el Banco y en el se le entregará gr. atuita  
mente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada  
en el Banco.

Estos DOS PESOS son suyos, ganan interés, y puede Vd. retirarlos en  
cualquier momento, devolviendo la alcancia.

Una vez al mes; ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcancia al Ban-  
co, donde se abre á su vista y se le devuelve cerrada, después de retirarse el  
dinero que contenga y acreditarlo en su cuenta, cuyo saldo no podrá nun-  
ca exceder de UN MIL pesos.

El dinero, así depositado queda ganando el interés del  
CINCO POR CIENTO 5, OJO ANUAL

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cual-  
quier momento.

PARA OBTENER MAS DETALLES, OCURRASE A ESTA GERENCIA  
El Gerente

DESEA Vd. VESTIRSE ELIGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES  
CAPITALES, Y CON EL MISMO CHICUE ACOSTUMBRAN LOS DISTIN-  
GUIDOS CABALLEROS, GUSTO MUY REFINADO? ACUDA PUES A LA

SASTRERIA DE ROMA  
De Jose Giachetta

—(Succesor de ANTONIO DE DOVITIS)—Año 1880

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido,  
as que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección son de primer orden

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos costumbres

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.  
Los precios son de verdadero reclame

E—Es la mejor casa de confianza

136—Calle Brasil—136 Fray-Bentos

Intendencia Municipal

#### Aviso

Por mandato del señor Intendente  
Municipal se hace público que el In-  
zudo de Paz de la 9.ª Seccion, ha  
depositado en la oficina a suma  
veinte y nueve pesos con 53 centí-  
simos á los efectos del Art. 245 del  
C. Rural. Esa suma es el producto  
líquido de la venta de tres animales  
en vasos, que se encontraban en la  
estancia "Los Merinos".

Los interesados pueden deducir su  
derecho á esa suma dentro del plazo  
de noventa dias que prescribe el  
C. Rural. Las marcas pueden verse  
en el expediente respectivo y en el ta-  
blero de la oficina.

Fray Bentos Noviembre 20 1911  
ALEJANDRO EMILIO PESCE.  
Secretario.

Deligencia-Correo

De JOSE CREVOISIER

LÍNEA DE ESTACION YOUNG  
A PASO DE NAVARRO

#### ITINERARIO

Salidas de Young—Miércoles y Do-  
mingos por la tarde, después de lle-  
gar el tren de bajada de Algorta.

Llegada á Navarro—Lunes y Jue-  
ves—Salidas de Navarro—Mártes y  
Sábados—Llegadas á Est. Young—  
Miércoles y Domingos por la mañana  
antes de que salga el tren para Fray  
Bentos.

La diligencia pasa por Rincones de  
Francia y Angosto, Llovedoras, Om-  
bú de Liebig's, Paso de la Laguna,  
Paso de Ruiz 5 del Cerro del arroyo  
Las Flores, Paso del Palsar, casa  
de José Colombo.

Transporte de pasajeros, correspon-  
dencia y encomiendas á precios mō  
dicos.

Restaurant "Cosmopolita"

—O—  
BILLAR Y DESPACHO  
DE BEBIDAS  
Se admiten pensionistas y se llevan  
viandas á domicilio.  
—De Cazenave y Gavazzo—  
Habitaciones cómodas o para pa-  
sajero  
Comidas á la italiana y á la criolla  
Calle Brasil 103 Fray Bentos.

Taller de calzado

De Di Fabio calle Brasil 107 En  
este nuevo Taller se hace calzado de  
medida, composuras de todas clases  
á precios módicos, trabajo garantido

En la misma casa hay establecido  
un tambó, leche devaca, para á cual-  
quiera hora del día.  
Dibre 9 2 m.

?Cual es la mejor fotografia?

La de Carlos Zefferino  
FRENTE CALLE TREINTA Y TRES  
Esmero—Limpieza chio  
PRECIOS MODICOS

DISPONIBLE



